SAMSUNG

BN68-07270W-00

Quick Setup Guide

DM82E-BR

- The colour and the appearance may differ depending on the product, and the specifications are subject to change without prior notice to improve the performance.
- Download the user manual from the website for further details.
  http://www.samsung.com/displaysolutions

Checking the Components

(1) Quick Setup Guide (2) Warranty card (Not available in some locations) (3) Regulatory guide (4) Power cord
(5) Leclanche type dry cells (x 2, for the remote control) (Not available in some locations) (6) Remote Control
(7) RS232C(IN) adapter (8) Tray (9) Screw (M4L10, 11 EA) (10) OCM cable (11) External sensor KIT (12) USB cable (13) Cable grip (14) Wire holders
(15) Touch Pen (1 EA) (16) Double-sided tape (6 EA)

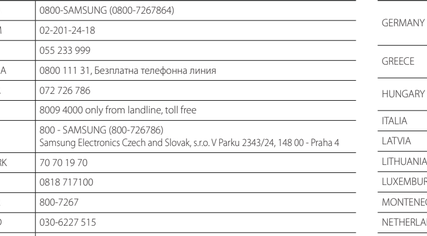
Contact the vendor where you purchased the product if any components are missing.
Components may differ in different locations.

External sensor KIT

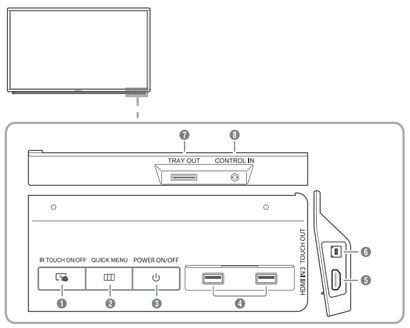
❶ Light sensor
Automatically detects the intensity of ambient light around a selected display and adjusts the screen brightness.

❷ Remote Control Sensor
Aim the remote control towards this spot on the LCD Display.
- Using other display devices in the same space as the remote control of this product can cause the other display devices to be inadvertently controlled.

❸ Power indicator
The power indicator will turn off when the product is turned on. It will blink in power-saving mode.



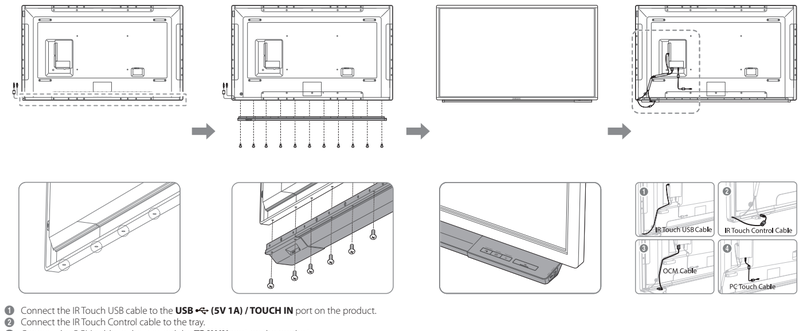
Tray



❶ Turns the Touch on or off.
❷ View menus of the display device.
❸ Turns the product on or off.
❹ Connect to a USB memory device.
- Push up the upper part of the USB port cover.

❺ Connects to a source device using an HDMI cable.
❻ Connects the Touch to a PC.
❼ Connect the OCM cable to the tray and the **TRAY IN** port on the product.
❽ Connect the IR Touch Control cable to the tray.

Installing the Tray



❶ Connect the IR Touch USB cable to the **USB** (5V 1A) / **TOUCH IN** port on the product.
❷ Connect the IR Touch Control cable to the tray.
❸ Connect the OCM cable to the tray and the **TRAY IN** port on the product.
❹ To use the touch function with a Network box (sold separately) or computer connected to the product, use the PC Touch cable to connect the **TOUCH OUT** port on the product to the USB port on the Network box or computer.

Contact SAMSUNG WORLD WIDE

Web site: http://www.samsung.com

Country	Customer Care Centre
AUSTRIA	0800-SAMSUNG (0800-7267864)
BELGIUM	02-201-24-18
BOSNIA	055 233 999
BULGARIA	0800 111 31, Безплатна телефонна линия
CROATIA	072 726 786
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786) Samsung Electronics Czech and Slovak, s.r.o. V Parku 2343/24, 148 00 - Praha 4
DENMARK	70 70 19 70
EIRE	0818 717100
ESTONIA	800-7267
FINLAND	030-6227 515
FRANCE	01 48 63 00 00

Country	Customer Care Centre
GERMANY	0180 6 SAMSUNG bzw. 0180 6 7267864* (*0,20 €/Anruf aus dem dt. Festnetz, aus dem Mobilfunk max. 0,60 €/Anruf)
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) only from land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)
LATVIA	8000-7267
LITHUANIA	8-800-77777
LUXEMBURG	261 03 710
MONTENEGRO	020 405 888
NETHERLANDS	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)
NORWAY	815 56480

Country	Customer Care Centre
POLAND	801-172-678* lub +48 22 607-93-33* Dedykowana infolinia do obsługi zapytań dotyczących telefonów komórkowych: 801-672-678* lub +48 22 607-93-33* * (koszt połączenia według taryfy operatora)
PORTUGAL	808 20 7267
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT
SERBIA	011 321 6899
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)
SPAIN	0034902172678
SWEDEN	0771 726 7864 (0771-SAMSUNG)
SWITZERLAND	0800 726 78 64 (0800-SAMSUNG)
TURKEY	444 77 11
UK	0330 SAMSUNG (7267864)

Troubleshooting Guide

Issues	Solutions
The screen keeps switching on and off.	Check the cable connection between the product and PC, and ensure the connection is secure.
No Signal is displayed on the screen.	Check that the product is connected correctly with a cable.
	Check that the device connected to the product is powered on.

Specifications

Model Name		DM82E-BR
Panel	Size	82 CLASS (81.5 inches / 207 cm)
	Display area	1805.76 mm (H) x 1015.74 mm (V)
Dimensions (W x H x D)		1911.8 x 1121.7 x 178.0 mm (140 mm Without Handle)
Weight (without stand)		78.2 kg
Audio Output		10 W + 10 W
Power Supply		AC 100 to 240 VAC (+/- 10%), 60 / 50 Hz ± 3 Hz Refer to the label at the back of the product as the standard voltage can vary in different countries.
Environmental considerations	Operating	Temperature : 0 °C – 40 °C (32 °F – 104 °F), With PIM : 10 °C – 40 °C (50 °F – 104 °F) Humidity : 10% – 80%, non-condensing
	Storage	Temperature : -20 °C - 45 °C (-4 °F - 113 °F) Humidity : 5% – 95%, non-condensing

- This is a class A product. In a domestic environment this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures.
- For information on Samsung's environmental commitments and product-specific regulatory obligations, e.g. REACH, WEEE, Batteries, visit
  http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

DOLBY DIGITAL PLUS

dts Premium Sound

dts Studio Sound

DIVX HD

HDMI

The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.

| Български

Кратко ръководство за инсталиране

- Цветът и обликът могат да се различават в зависимост от продукта, а спецификациите подлежат на промяна без предизвестие с оглед подобряване на работата.
- Изтеглете Ръководството за потребителя от уебсайта за допълнителна информация.

Проверка на компонентите

(1) Кратко ръководство за инсталиране (2) Гаранционна карта (не се предлага на някои места) (3) Регулаторно ръководство (4) Захранващ кабел (5) Сухи клетки тип Leclanche (2 бр., за дистанционното управление) (не се предлага на някои места) (6) Дистанционно управление (7) RS232C(IN) адаптер (8) Поставка (9) Винт (M4L10, 11 бр.) (10) OCM кабел (11) Външен сензор (12) USB кабел (13) Държач за кабел (14) Държачи за кабел (15) Сензорна писалка (1 бр.)
(16) Двойнозалепваща лента (6 бр.)
Свържете се с продавача, от който сте закупили продукта, ако откриете липсващи компоненти.
Възможно е компонентите да са различни за различните региони.

Външен сензор

❶ Сензор за светлина:
Автоматично открива интензитета на околната светлина за избран дисплей и регулира яркостта на екрана.

❷ Дистанционно управление сензор
Насочвайте дистанционното управление към тази точка на LCD дисплея.
- Използването на други дисплеи в същото помещение, в което се намира и дистанционното управление на продукта, може да доведе до нежелано управление на тези дисплеи от дистанционното управление.

❸ Индикатор на захранването
Индикаторът на захранването ще се изключи, когато устройството се включи. Той ще премигва в режим на пестене на енергия.

Подложка

Вижте описанията на предходната страница.
❶ Включва или изключва Touch.
❷ Преглеждайте менютата на устройството за визуализация.
❸ Включва или изключва продукта.
❹ Свързване с USB устройство за памет.
- Натиснете нагоре горната част на капака на USB порта.

❺ Свържете с изходно устройство чрез HDMI кабел.
❻ Свързва Touch към компютър.
❼ Свържете OCM кабела към подложката и **TRAY IN** порта на продукта.
❽ Свържете кабела за IR сензорно управление към подложката.

Монтиране на подложката

Вижте описанията на предходната страница.
❶ Свържете IR USB сензорен кабел към **USB** (5V 1A) / **TOUCH IN** порта на продукта.
❷ Свържете кабела за IR сензорно управление към подложката.
❸ Свържете OCM кабела към подложката и **TRAY IN** порта на продукта.
❹ За да използвате сензорната функция с мрежова кутия (продава се отделно) или с компютър, свързан към продукта, използвайте сензорния кабел за компютър за свързване на **TOUCH OUT** порта на продукта към USB порта на мрежовата кутия или на компютъра.

Ръководство за отстраняване на неизправности

Проблеми	Решения
Екранът непрекъснато се включва и изключва.	Проверете кабелната връзка между продукта и компютъра и се уверете, че връзката е сигурна.
На екрана се показва **No Signal**.	Проверете дали продуктът текущо е свързан с кабел.
	Проверете дали устройството, свързано към продукта е включено.

- Това е продукт от клас A. В битова среда този продукт може да причини радиосмущения и в този случай може да се изисква от потребителя да вземе адекватни мерки.
- За информация относно ангажимента към околната среда и специфичните за продукта регулаторни задължения на Samsung, например директивите REACH, WEEE, директивата за батериите, посетете http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

| Hrvatski

Kratki vodič za postavljanje

- Boja i izgled mogu se razlikovati ovisno o proizvodu, a specifikacije su podložne promjeni radi poboljšanja performansi bez prethodne obavijesti.
- Dodatne informacije nalaze se u korisničkom priručniku koji možete preuzeti s web-mjesta.

Provjera komponenti

(1) Kratki vodič za postavljanje (2) Kartica Jamstvo (Nije dostupno na nekim lokacijama) (3) Priručnik s regulatornim podacima (4) Kabel za napajanje (5) Suhe ćelije Leclanché (x 2, za daljinski upravljač) (Nije dostupno na nekim lokacijama) (6) Daljinski upravljač (7) RS232C(IN) adapter (8) Koncentrator (9) Vijak (M4L10, 11 kom.) (10) OCM kabel (11) Komplet vanjskog senzora (12) USB kabel (13) Hvat kabela (14) Držači kabela (15) Dodirna olovka (1 kom.) (16) Dvostrana traka (6 kom.)
Ako neke komponente nedostaju, obratite se dobavljaču kod kojeg ste kupili proizvod.
Komponente se mogu razlikovati na različitim lokacijama.

Komplet vanjskog senzora

❶ Senzor svjetlosti
Automatski utvrđuje intenzitet svjetla u okolini odabranog zaslona i podešava svjetlinu zaslona.

❷ Senzor daljinskog upravljanja
Usmjerite daljinski upravljač prema ovoj točki na LCD zaslonu.
- Korištenje drugih uređaja za prikaz u istom prostoru gdje se nalazi daljinski upravljač ovog proizvoda može dovesti do toga da se nenamjerno upravlja drugim uređajima za prikaz.

❸ Indikator napajanja
Indikator napajanja svijetli kada se proizvod uključi. On treperi u načinu Štednje energije.

Koncentrator

Pročitajte opise na prethodnoj stranici.
❶ Uključuje ili isključuje Touch.
❷ Pregledajte izbornike uređaja za prikaz.
❸ Uključuje ili isključuje proizvod.
❹ Povezuje se s USB memorijskim uređajem.
- Podignite gornji dio poklopca priključka USB.

❺ Omogućuje povezivanje s izvornim uređajem pomoću HDMI kabela.
❻ Povezuje Touch s osobnim računalom.
❼ Povežite kabel OCM na koncentrator i priključak **TRAY IN** koji se nalazi na proizvodu.
❽ Povežite spojni kabel IR za upravljanje na koncentrator.

Postavljanje koncentratora

Pročitajte opise na prethodnoj stranici.
❶ Povežite spojni kabel IR USB na priključak **USB** (5V 1A) / **TOUCH IN** koji se nalazi na proizvodu.
❷ Povežite spojni kabel IR za upravljanje na koncentrator.
❸ Povežite kabel OCM na koncentrator i priključak **TRAY IN** koji se nalazi na proizvodu.
❹ Kako biste upotrebljavali dodirnu funkciju na mrežnoj kutiji (zasebno se prodaje) ili računalu spojenom na proizvod, upotrijebite spojni kabel PC kojim ćete povezati priključak **TOUCH OUT** na proizvodu s priključkom USB na mrežnoj kutiji ili računalu.

Vodič za rješavanje problema

Problemi	Rješenja
Zaslon se neprestano uključuje i isključuje.	Provjerite kabel koji povezuje proizvod i računalo kako biste ustanovili je li dobro priključen.
No Signal se prikazuje na zaslonu.	Provjerite je li proizvod pravilno povezan pomoću kabela.
	Provjerite je li uređaj povezan s proizvodom uključen.

- Ovo je proizvod razreda A. U unutrašnjem okruženju ovaj proizvod može uzrokovati radijsku interferenciju koju će korisnik morati ukloniti poduzimanjem odgovarajućih mjera.
- Informacije o Samsungovom zalaganju za zaštitu okoliša i poštivanje regulatornih obaveza kojima podliježu pojedini proizvodi, npr. REACH, WEEE, baterije, pronađite na mrežnom mjestu http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

| Čeština

Příručka pro rychlou instalaci

- Barva a vzhled se mohou lišit podle výrobku. Specifikace mohou být změněny bez předchozího upozornění za účelem zlepšení výkonu výrobku.
- Další podrobnosti naleznete v uživatelské příručce, kterou si můžete stáhnout z webu.

Kontrola příslušenství

(1) Příručka pro rychlou instalaci (2) Záruční list (V některých zemích není k dispozici) (3) Bezpečnostní pokyny a standardy (4) Napájecí šňůra (5) Suché články Leclanche (x 2, do dálkového ovládání) (V některých zemích není k dispozici) (6) Dálkový ovladač (7) Adaptér RS232C (IN) (8) Lišta (9) Šroub (M4L10, 11 ks) (10) Kabel OCM (11) Sada externích snímačů (12) Kabel USB (13) Tažná punčocha kabelu (14) Držáky kabelů (15) Dotykové pero (1 ks) (16) Oboustranná páska (6 ks)
V případě chybějícího příslušenství se obraťte na prodejce.
Dodávané součásti se mohou lišit podle oblasti.

Sada externích snímačů

❶ Světelný snímač
Automaticky rozpoznává intenzitu světla v okolí zvoleného displeje a upraví jas obrazovky.

❷ Senzor dálkového ovládání
Zaměřte dálkové ovládání na tento bod na displeji LCD.
- V případě, že se v blízkosti nachází jiná zobrazovací zařízení, může použití dálkového ovladače tohoto výrobku způsobit nežádoucí ovládání těchto zařízení.

❸ Indikátor napájení
Při zapnutí monitoru indikátor napájení zhasne. V úsporném režimu indikátor bliká.

Lišta

Podrobnosti naleznete v popisu na předchozí stránce.
❶ Umožňuje zapnutí a vypnutí zařízení Touch.
❷ Zobrazení nabídek zobrazovacího zařízení.
❸ Umožňuje zapnutí a vypnutí produktu.
❹ Slouží k připojení k paměťovému zařízení USB.
- Zvedněte horní část krytu konektoru USB.

❺ Umožňuje připojení ke zdrojovému zařízení pomocí kabelu HDMI.
❻ Slouží k připojení zařízení Touch k počítači.
❼ Připojte kabel OCM k liště a do konektoru **TRAY IN** na produktu.
❽ Připojte kabel IR Touch Control k liště.

Instalace lišty

Podrobnosti naleznete v popisu na předchozí stránce.
❶ Zapojte kabel IR Touch USB do konektoru **USB** (5V 1A) / **TOUCH IN** na produktu.
❷ Připojte kabel IR Touch Control k liště.
❸ Připojte kabel OCM k liště a do konektoru **TRAY IN** na produktu.
❹ Chcete-li použít dotykovou funkci se síťovou krabičkou (prodává se samostatně) nebo počítačem připojeným k produktu, propojte pomocí kabelu PC Touch konektor **TOUCH OUT** na produktu a konektor USB na síťové krabičce nebo na počítači.

Průvodce odstraňováním potíží

Problémy	Řešení
Obrazovka se stále zapíná a vypíná.	Zkontrolujte propojení výrobku a počítače kabelem a ujistěte se, že je kabel řádně připojen.
Na obrazovce se zobrazuje zpráva **Bez signálu**.	Zkontrolujte, zda je výrobek řádně připojen kabelem.
	Zkontrolujte, zda je připojené zařízení zapnuté.

- Jedná se o produkt třídy A. V domácím prostředí může tento produkt způsobovat vysokofrekvenční rušení a v takovém případě musí uživatel podniknout odpovídající opatření.
- Informace o závazcích společnosti Samsung vůči životnímu prostředí a regulačních povinnostech vztahujících se na produkt, např. REACH, WEEE, baterie, naleznete na webu http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

| Dansk

Hurtig opsætningsvejledning

- Farven og udseendet kan – afhængigt af produktet – være anderledes, og specifikationerne kan ændres uden forudgående varsel for at forbedre ydelsen.
- Download brugervejledningen fra hjemmesiden for yderligere detaljer.

Kontrol med komponenterne

(1) Hurtig opsætningsvejledning (2) Garantikort (ikke til rådighed visse steder) (3) Lovgivningsmæssig vejledning (4) Strømkabel (5) Tørceller af Leclanche-typen (x 2 til fjernbetjeningen) (ikke til rådighed visse steder) (6) Fjernbetjening (7) Adapter RS232C(IN) (8) Holder (9) Skrue (M4L10, 11 EA) (10) OCM-kabel (11) Eksternt sensorsæt (12) USB-kapsel (13) Kaapelipidike (14) Johdonpidikkeet (15) Kosketuskynä (1 kpl.) (16) Kaksipuolinen teippi (6 kpl.)
Kontakt forhandleren, hvor du købte produktet, hvis der mangler nogle komponenter.
Komponenter kan variere på forskellige geografiske steder.

Eksternt sensorsæt

❶ Lyssensor
Detekterer automatisk intensiteten af lyset omkring en valgt skærm og justerer skærmens lysstyrke.

❷ Fjernbetjeningssensor
Ret fjernbetjeningen mod dette punkt på LCD-skærmen.
- Brug af andre visningsenheder i samme område som fjernbetjeningen til dette produkt kan betyde, at andre visningsenheder fejlagtigt styres.

❸ Strømindikator
Strømindikatoren slukker, når produktet er tændt. Det blinker i strømsparetilstand.

Holder

Der henvises til beskrivelserne på forrige side.
❶ Tænder eller slukker for Touch.
❷ Få vist menuerne på skærmenheden.
❸ Tænder eller slukker for produktet.
❹ Tilslut til en USB-nøgle.
- Skub den øverste del af USB-portens dæksel opad.

❺ Tilsluttes til en kildeenhed med et HDMI-kabel.
❻ Slutter Touch til en pc.
❼ Slut OCM-kablet til holderen og til **TRAY IN**-porten på produktet.
❽ Slut IR Touch Control-kablet til holderen.

Montering af holderen

Der henvises til beskrivelserne på forrige side.
❶ Slut IR Touch-USB-kablet til **USB** (5V 1A) / **TOUCH IN**-porten på produktet.
❷ Slut IR Touch Control-kablet til holderen.
❸ Slut OCM-kablet til holderen og til **TRAY IN**-porten på produktet.
❹ Hvis du vil anvende touchfunktionen med en netværksboks (sælges separat) eller en computer, der er sluttet til produktet, skal du anvende et PC Touch-kabel for at slutte **TOUCH OUT**-porten på produktet til USB-porten på netværksboksen eller computeren.

Problemløsningsvejledning

Problemer	Løsninger
Skærmen bliver ved med at tænde og slukke.	Kontroller kabelforbindelsen mellem produktet og pc'en, og sørg for, at tilslutningen er sikker.
No Signal vises på skærmen.	Kontroller, at produktet er tilsluttet korrekt med et kabel.
	Kontroller, at den enhed, der er sluttet til produktet, er tændt.

- Dette er et produkt i klasse A. I et hjemliget miljø kan dette produkt muligvis forårsage radiointerferens, hvilket betyder, at brugeren bliver nødt til at tage de fornødne forholdsregler.
- Du kan finde oplysninger om Samsungs miljømæssige forpligtelser og produktspecifikke lovmæssige forpligtelser, f.eks. REACH, WEEE, batterier, ved at besøge http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

| Nederlands

Beknopte installatiehandleiding

- De kleur en het uiterlijk kunnen afwijken, afhankelijk van het product. Ook kunnen de specificaties zonder voorafgaand bericht worden gewijzigd om de prestaties te verbeteren.
- Download de gebruikershandleiding van de website voor meer details.

De componenten controleren

(1) Beknopte installatiehandleiding (2) Garantiekaart (Niet overal beschikbaar) (3) Voorschriften (4) Netsnoer (5) Leclanché-cellen (x 2, voor de afstandsbediening) (Niet overal beschikbaar) (6) Afstandsbediening (7) RS232C(IN)-adapter (8) Bedieningsbalk (9) Schroef (M4L10, 11x) (10) OCM-kabel (11) Externe sensor (12) USB-kabel (13) Kabelhouder (14) Kabelhouders (15) Aanraakpen (1x) (16) Dubbelzijdig plakband (6x)
Indien er componenten ontbreken, neemt u contact op met de leverancier waar u het product hebt gekocht.
De componenten kunnen verschillen, afhankelijk van de locatie.

Externe sensor

❶ Lichtsensor
Detecteert automatisch de intensiteit van het omgevingslicht rond een geselecteerd beeldscherm en past de helderheid van het scherm aan.

❷ Sensor van afstandsbediening
Richt de afstandsbediening op deze plek op het LCD-scherm.
- Wanneer u nog andere weergaveapparaten gebruikt in dezelfde als waar deze afstandsbediening wordt gebruikt, kan het voorkomen dat de andere weergaveapparaten onbedoeld worden bediend.

❸ Aan/uit-lampje
Het aan-uitlampje dooft wanneer het product wordt ingeschakeld. Het knippert in de energiebesparende modus.

Bedieningsbalk

Raadpleeg de beschrijvingen op de vorige pagina.
❶ De Touch in-/uitschakelen.
❷ Hiermee geeft u de menu's van het beeldscherm weer.
❸ Hiermee schakelt u het product in of uit.
❹ Hiermee kunt u verbinding maken met een USB-geheugenapparaat.
- Druk het bovenste gedeelte van het klepje van de USB-poort naar boven.

❺ Hierop sluit u bronapparatuur aan die werkt met een HDMI-kabel.
❻ hiermee sluit u de Touch aan op een pc.
❼ Sluit de OCM-kabel aan op de bedieningsbalk en de **TRAY IN**-poort van het product.
❽ Sluit de IR Touch-bedieningskabel aan op de bedieningsbalk.

De bedieningsbalk installeren

Raadpleeg de beschrijvingen op de vorige pagina.
❶ Sluit de IR Touch-USB-kabel aan op de **USB** (5V 1A) / **TOUCH IN**-poort van het product.
❷ Sluit de IR Touch-bedieningskabel aan op de bedieningsbalk.
❸ Sluit de OCM-kabel aan op de bedieningsbalk en de **TRAY IN**-poort van het product.
❹ Als u de aanraakfunctie wilt gebruiken met een netwerkbox (apart verkrijgbaar) of computer aangesloten op het product, sluit dan de PC Touch-kabel aan tussen de **TOUCH OUT**-poort van het product en de USB-poort van de netwerkbox of computer.

Problemen oplossen

Problemen	Oplossingen
Het scherm wordt constant in- en uitgeschakeld.	Controleer de kabelverbinding tussen de het product en de computer en zorg ervoor dat de kabels goed zijn bevestigd.
No Signal wordt weergegeven op het scherm.	Controleer of het product goed is verbonden met een kabel.
	Controleer of het apparaat dat op het product is aangesloten, is ingeschakeld.

- Dit is een product van klasse A. In een huiselijke omgeving kan dit product radio-interferentie veroorzaken, waarbij de gebruiker mogelijk passende maatregelen moet treffen.
- Meer informatie over het ecologisch engagement van Samsung en productspecifieke voorschriften, bv. REACH, WEEE, batterijen, vindt u op http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

| Eesti keel

Kiirjuhend

- Värv ja välimus võivad tootest olenevalt varieeruda, samuti võidakse tehnilisi andmeid jõudluse parandamise eesmärgil eelneva etteteatamiseta muuta.
- Lisateabe saamiseks laadige kodulehelt alla kasutusjuhend.

Komponentide kontrollimine

(1) Kiirjuhend (2) Garantikaart (Pole saadaval osades piirkondades) (3) Normatiivne juhend (4) Toitejuhe (5) Leclanche'i kuivelemendid (2 tk daljuhtimispuldile) (Pole saadaval osades piirkondades) (6) Kaugjuhtimine (7) Adapter RS232C(IN) (8) Aluspaneel (9) Kruvi (M4L10, 11 tk) (10) OCM-kaabel (11) Välisanduri komplekt (12) USB-kaabel (13) Kaabliümbris (14) Traathoidikud (15) Puutepliiats (1 tk) (16) Kahepoolne teip (6 tk)
Kui mõni komponent on puudu, võtke ühendust edasimüüjaga, kellelt toote ostsite.
Komponendid võivad erinevates asukohtades erineda.

Välisanduri komplekt

❶ Valgussensor
Tuvastab automaatselt valitud kuvarit ümbritseva valguse tugevuse ning reguleerib ekraani heledust.

❷ Kaugjuhtimispuldi sensor
Suunake kaugjuhtimispult LCD-kuvari sellele punktile.
- Teiste kuvaseadmete kasutamine selle toote kaugjuhtimispuldiga samas ruumis võib põhjustada teiste kuvaseadmete tahtmatut juhtimist.

❸ Toiteindikaator
Toiteindikaator kustub, kui toode sisse lülitatakse.
Energiasäästurežiimis see vilgub.

Aluspaneel

Vaadake eelmisel lehel olevaid kirjeldusi.
❶ Lülitab Touchi sisse või välja.
❷ Saate kuvada kuvaseadme menüüd.
❸ Lülitab toote sisse või välja.
❹ Ühenduse loomine USB-mäluseadmega.
- Lükake USB-pordi katte ülemine osa üles.

❺ Võimaldab ühendada seadme lähteseadmega HDMI-kaabli abil.
❻ Ühendab Touchi arvutiga.
❼ Ühendage OCM-kaabel aluspaneeliga ja toote pordiga **TRAY IN**.
❽ Ühendage infrapuna puutejuhtimise kaabel aluspaneeliga.

Aluspaneeli paigaldamine

Vaadake eelmisel lehel olevaid kirjeldusi.
❶ Ühendage infrapuna USB-puutekaabel kindlasti toote porti **USB** (5V 1A) / **TOUCH IN**.
❷ Ühendage infrapuna puutejuhtimise kaabel aluspaneeliga.
❸ Ühendage OCM-kaabel aluspaneeliga ja toote pordiga **TRAY IN**.
❹ Puutefunktsiooni kasutamiseks võrguboksi (müügakse eraldi) või tootega ühendatud arvutiga ühendage toote port **TOUCH OUT** arvuti puutekaabli abil võrguboksi või arvuti USB-pordiga.

Tõrkeotsingu juhend

Probleemid	Lahendused
Ekraan lülitub korduvalt sisse ja välja.	Kontrollige toote ja arvuti vahelise kaabli ühendust ja veenduge, et ühendus on kindel.
Ekraanil kuvatakse teade **No Signal**.	Kontrollige, kas toode on kaabliga korralikult ühendatud.
	Kontrollige, kas tootega ühendatud seade on sisse lülitatud.

- See on A-klassi toode. Koduses keskkonnas võib see toode põhjustada raadiohäireid, mille korral võib kasutajal olla vaja sobivaid meetmeid rakendada.
- Teabe saamiseks Samsungi keskkonnaga seotud panuse ja tootepõhiste regulatiivsete kohustuste, nagu REACH, WEEE ja akud, kohta külastage aadressi http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

| Suomi

Pika-asetusopas

- Tuotteiden väri ja ulkoasu saattavat vaihdella ja teknisiä tietoja voidaan laitteen toiminnan parantamiseksi muuttaa ilman ennakkoilmoitusta.
- Saat lisätietoja lataamalla käyttöoppaan sivustosta.

Osien tarkistaminen

(1) Pika-asetusopas (2) Takuukortti (Ei saatavilla joillain alueilla) (3) Säädösopas (4) Virtajohto (5) Leclanche-tyyppiset kuivaparistot (x 2, kaukosäätimeen) (Ei saatavilla joillain alueilla) (6) Kaukosäädin (7) RS232C(IN) -sovitin (8) Kelkka (9) Ruuvi (M4L10, 11 kpl.) (10) OCM-kaapeli (11) Ulkoinen anturi (12) USB-kaapeli (13) Kaapelipidike (14) Johdonpidikkeet (15) Kosketuskynä (1 kpl.) (16) Kaksipuolinen teippi (6 kpl.)
Jos pakkauksesta puuttuu jokin osa, ota yhteyttä siihen jälleenmyyjään, jolta ostit laitteen.
Osat voivat olla erilaisia eri alueilla.

Ulkoinen anturi

❶ Valon tunnistin
Tunnistaa valitun näytön ympäristövalaistuksen voimakkuuden ja säätää näytön kirkkautta automaattisesti.

❷ Kaukosäätimen vastaanottosensori
Suuntaa kaukosäädin LCD-näytön tähän kohtaan.
- Jos muita näyttölaitteita käytetään samoissa tiloissa kuin kaukosäädintä, säätimellä saatetaan vahingossa hallita muita laitteita.

❸ Virran merkkivalo
Virran merkkivalo sammuu, kun laitteeseen kytketään virta. Se vilkkuu virransäästötilassa.

Kelkka

Lue edellisellä sivulla olevat kuvaukset.
❶ Kytkee Touchin päälle tai pois päältä.
❷ Näytä näyttölaitteen valikot.
❸ Kytkee laitteen päälle tai pois päältä.
❹ USB-maistilaitteen liitäntä
- Työnnä USB-portin kannen yläosaa ylöspäin.

❺ Yhdistäminen lähdelaitteeseen HDMI-kaapelin avulla
❻ Liitäntä Touchin kytkemiseksi tietokoneeseen.
❼ Kytke OCM-kaapeli kelkkaan ja laitteen **TRAY IN** -porttiin.
❽ Kytke IR-kosketusohjauskaapeli kelkkaan.

Kelkan asentaminen

Lue edellisellä sivulla olevat kuvaukset.
❶ Kytke IR-kosketus-USB-kaapeli laitteen **USB** (5V 1A) / **TOUCH IN** -porttiin.
❷ Kytke IR-kosketusohjauskaapeli kelkkaan.
❸ Kytke OCM-kaapeli kelkkaan ja laitteen **TRAY IN** -porttiin.
❹ Jos haluat käyttää kosketustoimintoa laitteeseen kytketyn digiboksin (myytävänä erikseen) tai tietokoneen kanssa, kytke laitteen **TOUCH OUT** -portti digiboksin tai tietokoneen USB-portiin tietokonekosketuskaapelilla.

Vianmääritysopas

Ongelmat	Ratkaisut
Näyttö menee itsestään päälle ja pois päältä.	Tarkista laitteen ja tietokoneen välisen johdon kytkentä ja varmista, että johto on kytketty tiukasti paikoilleen.
Ei signaalia näkyy näytöllä.	Tarkista, onko laitteen johto kytketty oikein.
	Tarkista, että laitteeseen kytketyn toisen laitteen virta on päällä.

- Tämä on luokan A tuote. Tämä tuote saattaa aiheuttaa radiohäiriöitä asuinympäristöissä, jolloin käyttäjä saattaa joutua tekemään korjaavia toimia.
- Tietoja Samsungin ympäristösitoumuksista ja tuotekohtaisista oikeudellisista velvoitteista, kuten REACH, WEEE ja akut, on osoitteessa http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

| Français

Guide de configuration rapide

- La couleur et l'aspect du produit peuvent varier en fonction du modèle, et ses spécifications peuvent être modifiées sans préavis pour des raisons d'amélioration des performances.
- Téléchargez le manuel utilisateur du site Web pour obtenir plus de détails.

Vérification des composants

(1) Guide de configuration rapide (2) Carte de garantie (Non disponible dans certains pays) (3) Guide réglementaire (4) Cordon d'alimentation
(5) Piles sèches type Leclanche (x 2, pour la télécommande) (Non disponible dans certains pays) (6) Télécommande (7) Adaptateur RS232C(IN) (8) Plateau (9) Vis (M4L10, 11 EA) (10) Câble OCM (11) Kit de capteurs externe
(12) Câble USB (13) Chaussette de tirage (14) Porte-conducteurs (15) Stylet tactile (1 EA) (16) Scotch double face (6 EA)
S'il manque le moindre composant, contactez le revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit.
Les composants peuvent être différents suivant la région.

Kit de capteurs externe

❶ Capteur optique
Détecte automatiquement l'intensité de la lumière ambiante autour d'un écran déterminé et adapte la luminosité de l'affichage.

❷ Capteur de la télécommande
Orientez la télécommande en direction de ce point sur le Moniteur.
- Si vous utilisez la télécommande de ce produit dans le même espace que d'autres périphériques d'affichage, il se peut que ces derniers soient commandés par mégarde.

❸ Indicateur d'alimentation
Le voyant d'alimentation s'éteint lorsque le produit est mis sous tension. Il clignote en mode économie d'énergie.

Plateau

Reportez-vous aux descriptions de la page précédente.
❶ Permet d'activer ou de désactiver la fonctionnalité Touch.
❷ Affichez les menus du dispositif d'affichage.
❸ Permet d'activer ou de désactiver le produit.
❹ Permet de se connecter à un périphérique de mémoire USB.
- Poussez la partie supérieure du couvercle du port USB.

❺ Permet le branchement à un périphérique source via un câble HDMI.
❻ Connecte la fonctionnalité Touch à un PC.
❼ Connectez le câble OCM au plateau et au port **TRAY IN** du produit.
❽ Connectez le câble de commande tactile infrarouge au plateau.

Installation du plateau

Reportez-vous aux descriptions de la page précédente.
❶ Connectez le câble USB tactile infrarouge au port **USB** (5V 1A) / **TOUCH IN** du produit.
❷ Connectez le câble de commande tactile infrarouge au plateau.
❸ Connectez le câble OCM au plateau et au port **TRAY IN** du produit.
❹ Si vous souhaitez utiliser la fonction tactile avec un boîtier réseau (vendu séparément) ou un ordinateur connecté au produit, utilisez le câble tactile PC pour connecter le port **TOUCH OUT** du produit au port USB du boîtier réseau ou de l'ordinateur.

Guide de dépannage

Problèmes	Solutions
L'écran s'allume et s'éteint continuellement.	Vérifiez que le câble est connecté correctement entre l'appareil et l'ordinateur.
Aucun signal s'affiche à l'écran.	Vérifiez que l'appareil est connecté correctement à l'aide d'un câble.
	Assurez-vous que le périphérique connecté à l'appareil est sous tension.

- Ce produit est de classe A. Dans un environnement domestique, ce produit peut provoquer des interférences radio, auquel cas l'utilisateur sera amené à prendre des mesures appropriées.
- Pour toute information sur les engagements de Samsung en faveur de la protection de l'environnement et sur les obligations réglementaires adoptées, comme le règlement REACH, la directive WEEE, les batteries, visitez la page http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

| Deutsch

Kurzanleitung zur Konfiguration

- Farbe und Aussehen des Geräts sind geräteabhängig, und jederzeitige Änderungen der technischen Daten des Geräts zum Zweck der Leistungssteigerung sind vorbehalten.
- Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch, das Sie von der Website herunterladen können.

Überprüfen des Lieferumfangs

(1) Kurzanleitung zur Konfiguration (2) Garantiekarte (nicht überall verfügbar) (3) Erklärungen zur Einhaltung gesetzlicher Vorschriften (4) Netzkabel (5) Zink-Kohle-Trockenbatterien (x 2, nur zu Erstbetriebsprüfung) (nicht überall verfügbar) (6) Fernbedienung (7) RS232C(IN)-Adapter (8) Leiste (9) Schraube (M4L10, 11 Stück) (10) OCM-Kabel (11) Externes Sensorkit (12) USB-Kabel (13) Kabelschutz (14) Kabelhalter (15) Eingabestift (1 Stück) (16) Doppelseitiges Klebeband (6 Stück)
Wenn Komponenten fehlen, wenden Sie sich an den Anbieter, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.
Der Inhalt der Lieferkiste kann sich je nach Standort unterscheiden.

Externes Sensorkit

1. Lichtsensor
   Erkennt die Helligkeit in der Umgebung einer ausgewählten Anzeige und passt die Bildschirmhelligkeit automatisch an.
2. Fernbedienungssensor
   Richten Sie die Fernbedienung auf diesen Punkt auf dem LCD-Bildschirm.
   - Wenn Sie andere Anzeigen im gleichen Bereich wie die Fernbedienung dieses Geräts verwenden, kann es passieren, dass die anderen Anzeigen versehentlich damit bedient werden.
3. Stromversorgungsanzeige
   Die Netzanzeige erlischt, wenn das Gerät eingeschaltet wird. Sie blinkt im Energiesparmodus.

Leiste

Berücksichtigen Sie die Beschreibungen auf der vorherigen Seite.

1. Ein- bzw. Ausschalten des Touch.
2. Menüs des Anzeigegeräts anzeigen.
3. Ein- bzw. Ausschalten des Produkts.
4. Zum Anschluss eines USB-Speichergeräts.
   - Schieben Sie den oberen Teil der USB-Port-Abdeckung nach oben.
5. Zum Anschluss eines Quellgeräts über ein HDMI-Kabel.
6. Verbindet den Touch mit einem PC.
7. Verbinden Sie das OCM-Kabel mit der Leiste und dem Anschluss **TRAY IN** am Gerät.
8. Verbinden Sie das IR-Touch-Steuerkabel mit der Leiste.

Anbringen der Leiste

Berücksichtigen Sie die Beschreibungen auf der vorherigen Seite.

1. Verbinden Sie das IR-Touch-USB-Kabel mit dem Anschluss **USB ⇨ (5V 1A) / TOUCH IN** am Gerät.
2. Verbinden Sie das IR-Touch-Steuerkabel mit der Leiste.
3. Verbinden Sie das OCM-Kabel mit der Leiste und dem Anschluss **TRAY IN** am Gerät.
4. Um die Touch-Funktion mit einer Netzwerkbox (separat erhältlich) oder einem an das Gerät angeschlossenen Computer zu verwenden, verbinden Sie den **TOUCH OUT**-Anschluss am Gerät über ein PC-Touch-Kabel mit dem USB-Anschluss an der Netzwerkbox oder dem Computer.

Handbuch zur Fehlerbehebung

Problem	Lösungen
Der Bildschirm wird ständig ein- und ausgeschaltet.	Überprüfen Sie die Kabelverbindung zwischen dem Gerät und dem PC.
Kein Signal wird auf dem Bildschirm angezeigt.	Überprüfen Sie, ob das Gerät korrekt über ein Kabel angeschlossen ist.
	Überprüfen Sie, ob das angeschlossene Gerät eingeschaltet ist.

- Dies ist ein Produkt der Klasse A. In einer häuslichen Umgebung kann dieses Produkt Funkstörungen verursachen. In solchen Fällen obliegt es dem Nutzer, angemessene Maßnahmen zu ergreifen.
- Für Informationen zum Umweltengagement und produktspezifischen regulatorischen Verpflichtungen von Samsung, z. B. REACH, WEEE, Batterien, besuchen Sie http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

| Ελληνικά

Οδηγός γρήγορης εγκατάστασης

- Το χρώμα και η εμφάνιση ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το προϊόν και οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγή χωρίς προειδοποίηση για λόγους βελτίωσης της απόδοσης.
- Πραγματοποιήστε λήψη του εγχειριδίου χρήσης από την τοποθεσία web για περισσότερες λεπτομέρειες.

Έλεγχος των μερών

(1) Οδηγός γρήγορης εγκατάστασης (2) Κάρτα εγγύησης (Δεν διατίθεται σε ορισμένες περιοχές) (3) Οδηγός κανονισμών (4) Καλώδιο ρεύματος (5) Στεγνό στοιχείο Leclanché (x 2, για τις πληκτρολογήσεις) (Δεν διατίθεται σε ορισμένες περιοχές) (6) Τηλεχειριστήριο (7) Προσαρμογέας RS232C(IN) (8) Βάση (9) Βίδες (M4L10, 11 τεμάχια) (10) Καλώδιο OCM (11) Κιτ εξωτερικού αισθητήρα (12) Καλώδιο USB (13) Κανάλια καλωδίων (14) Συρμάτινα στηρίγματα (15) Πένα αφής (1 τεμάχια) (16) Ταινία διπλής όψης (6 τεμάχια)
Επικοινωνήστε με το κατάστημα από όπου αγοράσατε το προϊόν εάν λείπουν κάποια μέρη.
Τα μέρη ενδέχεται να διαφέρουν σε διαφορετικές περιοχές.

Κιτ εξωτερικού αισθητήρα

1. Αισθητήρας φωτός
   Ανιχνεύει αυτόματα την ένταση του φωτός περιβάλλοντος γύρω από μια επιλεγμένη οθόνη και ρυθμίζει τη φωτεινότητα της οθόνης.
2. Αισθητήρας τηλεχειριστηρίου
   Στρέψτε το τηλεχειριστήριο προς αυτό το σημείο της οθόνης LCD.
   - Η χρήση άλλων συσκευών προβολής στον ίδιο χώρο με το τηλεχειριστήριο του προϊόντος μπορεί να προκαλέσει τον ακούσιο έλεγχο των άλλων συσκευών προβολής.
3. Ενδεικτική λυχνία λειτουργίας
   Η ένδειξη λειτουργίας σβήνει όταν το προϊόν είναι ενεργοποιημένο. Αναβοσβήνει όταν το προϊόν βρίσκεται σε λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας.

Βάση

Ανατρέξτε στις περιγραφές που θα βρείτε στην προηγούμενη σελίδα.

1. Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί το Touch.
2. Προβάλλετε μενού στη συσκευή προβολής.
3. Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί το προϊόν.
4. Συνδέεται σε συσκευή μνήμης USB.
   - Τραβήξτε το επάνω μέρος του καλύμματος της θύρας USB.
5. Συνδέεται σε μια συσκευή πηγής μέσω καλωδίου HDMI.
6. Χρησιμοποιείται για τη σύνδεση του Touch σε υπολογιστή.
7. Συνδέστε το καλώδιο OCM στη βάση και στη θύρα **TRAY IN** του προϊόντος.
8. Συνδέστε το καλώδιο IR Touch Control στη βάση.

Τοποθέτηση της βάσης

Ανατρέξτε στις περιγραφές που θα βρείτε στην προηγούμενη σελίδα.

1. Συνδέστε το καλώδιο IR Touch USB στη θύρα **USB ⇨ (5V 1A) / TOUCH IN** του προϊόντος.
2. Συνδέστε το καλώδιο IR Touch Control στη βάση.
3. Συνδέστε το καλώδιο OCM στη βάση και στη θύρα **TRAY IN** του προϊόντος.
4. Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία αφής με συνδεδεμένη στο προϊόν μια συσκευή δικτύου (πωλείται ξεχωριστά) ή έναν υπολογιστή, χρησιμοποιήστε το καλώδιο PC Touch για να συνδέσετε τη θύρα **TOUCH OUT** του προϊόντος στη θύρα USB της συσκευής δικτύου ή του υπολογιστή.

Οδηγός αντιμετώπισης προβλημάτων

Προβλήματα	Λύσεις
Η οθόνη εξακολουθεί να ενεργοποιείται και να απενεργοποιείται.	Ελέγξτε τη σύνδεση καλωδίου μεταξύ του προϊόντος και του υπολογιστή και βεβαιωθείτε ότι η σύνδεση είναι ασφαλής.
Εμφανίζεται το μήνυμα **Χωρίς σήμα** στην οθόνη.	Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν έχει συνδεθεί σωστά με καλώδιο.
	Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή που έχει συνδεθεί στο προϊόν είναι ενεργοποιημένη.

- Αυτό το προϊόν εμπίπτει στην κατηγορία προϊόντων κλάσης Α. Σε οικιακές συνθήκες, αυτό το προϊόν ενδέχεται να προκαλέσει ραδιοπαρεμβολές, και σε αυτήν την περίπτωση ο χρήστης ενδέχεται να χρειαστεί να λάβει πρόσθετα μέτρα.
- Για πληροφορίες σχετικά με τις περιβαλλοντικές δεσμεύσεις της Samsung και τις κανονιστικές υποχρεώσεις που αφορούν το προϊόν, π.χ. REACH, WEEE, μπαταρίες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

| Magyar

Gyors telepítési útmutató

- A termék színe és kialakítása a típustól függően eltérhet, és a termék műszaki jellemzői a teljesítmény javítása céljából előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak.
- További információért töltse le a felhasználói kézikönyvet a weboldalról.

Az alkatrészek meglétének ellenőrzése

(1) Gyors telepítési útmutató (2) Garanciakárta (Nem mindenhol érhető el) (3) Szabályozó útmutató (4) Tápkábel (5) Leclanché-típusú szárazelem (2db, a távirányítóhoz) (Nem mindenhol érhető el) (6) Távirányító (7) RS232C(IN) adapter (8) Tálca (9) Csavar (M4L10, 11 db) (10) OCM kábel (11) Külső érzékelő készlet (12) USB kábel (13) Kábelhúzó (14) Kábeltrögzítők (15) Érintőtoll (1 db) (16) Kétoldalú ragasztószalag (6 db)
Ha bármelyik alkatrész hiányzik, forduljon a forgalmazóhoz.
Az alkatrészek térségenként eltérhetnek.

Külső érzékelő készlet

1. Fényérzékelő
   Automatikusan érzékeli a környezeti fény intenzitását a kiválasztott kijelző körül, és elvégzi a képernyő fényerejének beállítását.
2. Távirányító érzékelő
   Irányítsa a távirányítót az LCD kijelzőnek erre a pontjára.
   - Ha más kijelzőeszközöket is használ a készülék távirányítójával azonos helyiségben, előfordulhat, hogy a távirányító azok működését is befolyásolja.
3. Tápfeszültségjelző
   A tápfeszültségjelző kikapcsol, ha a készülék be van kapcsolva. Energiatakarékos üzemmód esetén villog.

Tálca

Lásd a leírásokat az előző oldalon.

1. Az Touch be- és kikapcsolása.
2. A kijelzőeszköz menüinek megtekintése.
3. A készülék be- és kikapcsolása.
4. USB-memóriaeszköz csatlakoztatása.
   - Nyomja felfelé az USB port fedelének felső részét.
5. Csatlakozás jelforrás készülékhez HDMI kábellel.
6. Az Touch csatlakoztatása számítógéphez.
7. Csatlakoztassa az OCM-kábelt a tálcához és a készülék **TRAY IN** bemenetéhez.
8. Csatlakoztassa az IR Touch Control kábelt a tálcához.

A Tálca felszerelése

Lásd a leírásokat az előző oldalon.

1. Csatlakoztassa az IR Touch USB-kábelt a készülék **USB ⇨ (5V 1A) / TOUCH IN** bemenetéhez.
2. Csatlakoztassa az IR Touch Control kábelt a tálcához.
3. Csatlakoztassa az OCM-kábelt a tálcához és a készülék **TRAY IN** bemenetéhez.
4. Az érintőképernyő funkcióinak a készülékhez csatlakoztatott (külön kapható) hálózati dobozzal történő alkalmazásához használjon egy PC Touch kábelt a készülék **TOUCH OUT** bemenetének és a számítógép vagy hálózati doboz USB bemenetének összekötéséhez.

Hibaelhárítási útmutató

Problémák	Megoldások
A képernyő felváltva be- és kikapcsol.	Ellenőrizze a készülék és a számítógép közötti kábeles kapcsolatot, és győződjön meg arról, hogy a csatlakoztatás stabil.
A képernyőn a **Nincs jel** üzenet látható.	Győződjön meg arról, hogy a készülék megfelelően van csatlakoztatva a kábellel.
	Ellenőrizze, hogy be van-e kapcsolva a kijelzőhöz csatlakoztatott eszköz.

- Ez egy A osztályú készülék. Lakossági környezetben a készülék rádiointerferenciát okozhat, ez esetben szükség lehet a felhasználó által tett megfelelő intézkedésekre.
- A Samsung környezetvédelmi elkötelezettségeivel és termékspecifikus szabályozási követelményekkel kapcsolatos információkért, például REACH, WEEE és elemek, látogasson el a http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html weboldalra.

| Italiano

Guida di installazione rapida

- Il colore e l'aspetto possono variare a seconda del prodotto, inoltre le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso allo scopo di migliorare le prestazioni del prodotto.
- Per ulteriori dettagli, è possibile scaricare il manuale utente dal sito Web.

Verifica dei componenti

(1) Guida di installazione rapida (2) Garanzia (Non disponibile in alcuni paesi) (3) Guida alle normative vigenti (4) Cavo di alimentazione (5) Batterie a secco Leclanché (x 2, per il telecomando) (Non disponibile in alcuni paesi) (6) Telecomando (7) Adattatore RS232C (IN) (8) Barra (9) Viti (M4L10, x11) (10) Cavo OCM (11) Kit sensori esterno (12) Cavo USB (13) Fermacavo (14) Fermacavi (15) Penna Touch (x1) (16) Nastro biadesivo (x6)
Se alcuni componenti risultassero mancanti, rivolgersi al punto vendita presso il quale è stato acquistato il prodotto.
I componenti possono variare in base alla località.

Kit sensori esterno

1. Sensore di luminosità
   Rileva automaticamente l'intensità della luce ambientale intorno allo schermo selezionato per regolarne di conseguenza la luminosità.
2. Sensore del telecomando
   Puntare il telecomando verso questo punto sul Display LCD.
   - Se nel raggio d'azione del telecomando del prodotto sono presenti altri dispositivi di visualizzazione, è possibile che questi vengano azionati inavvertitamente.
3. Indicatore di alimentazione
   L'indicatore di alimentazione si spegnerà quando il prodotto è acceso. Lampeggerà, invece, in modalità di risparmio energetico.

Barra

Fare riferimento alle descrizioni riportate alla pagina precedente.

1. Consente di accendere o spegnere Touch.
2. Consente di visualizzare i menu dello schermo.
3. Consente di accendere o spegnere il prodotto.
4. Consente il collegamento a un dispositivo di memoria USB.
   - Sollevare la parte superiore della copertura della porta USB.
5. Consente il collegamento a un dispositivo sorgente mediante un cavo HDMI.
6. Consente il collegamento di Touch a un PC.
7. Collegare il cavo OCM alla barra e alla porta **TRAY IN** del prodotto.
8. Collegare il cavo di controllo touch IR alla barra.

Installazione della barra

Fare riferimento alle descrizioni riportate alla pagina precedente.

1. Collegare il cavo USB touch IR alla porta **USB ⇨ (5V 1A) / TOUCH IN** del prodotto.
2. Collegare il cavo di controllo touch IR alla barra.
3. Collegare il cavo OCM alla barra e alla porta **TRAY IN** del prodotto.
4. Per utilizzare la funzione touch con un computer o con un box di rete (venduto separatamente) collegato al prodotto, utilizzare il cavo touch PC per collegare la porta **TOUCH OUT** del prodotto alla porta USB del computer o del box di rete.

Guida alla risoluzione dei problemi

Problemi	Soluzioni
Lo schermo si accende e si spegne.	Controllare la connessione del cavo tra il prodotto e il PC e verificare che il collegamento sia sicuro.
Sullo schermo viene visualizzato **Nessun segnale**.	Verificare che il prodotto sia collegato correttamente mediante cavo.
	Verificare che il dispositivo collegato al prodotto sia acceso.

- Questo è un prodotto di classe A. Nell'ambito di un ambiente domestico potrebbe generare interferenze radio, rendendo necessario per l'utente adottare misure adeguate.
- Per informazioni sugli impegni ambientali assunti da Samsung e gli obblighi normativi specifici del prodotto, ad es. REACH, WEEE, batterie, visitare la pagina http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

| Latviešu

Ātrās uzstādīšanas pamācība

- Krāsa un izskats var atšķirties atkarībā no izstrādājuma. Lai uzlabotu izstrādājuma veiktspēju, tā specifikācijas var tikt mainītas bez iepriekšēja brīdinājuma.
- Lai iegūtu papildinformāciju, lejupielādējiet lietošanas rokasgrāmatu no tīmekļa vietnes.

Sastāvdaļu pārbaude

(1) Ātrās uzstādīšanas pamācība (2) Garantijas karte (nav pieejams dažās atrašanās vietās) (3) Normatīvā dokumentācija (4) Strāvas vads (5) Leklanše tipa sausieji elementai (2 vnt., nuotolinio valdymo pultui) (Nepriemanama kai kuriose vietovėse) (6) Nuotolinio valdymo pultas (7) RS232C(IN) adapteris (8) Dėklas (9) Varžtas (M4L10, 11 EA) (10) OCM laidas (11) Išorinio jutiklio rinkinys (12) USB laidas (13) Laido spaustukai (14) Laidų laikikliai (15) Jutiklinis rašiklis (1 EA) (16) Dvipusė juostelė (6 EA)
Jeigu trūksta sudedamųjų dalių, kreipkitės į pardavėją, iš kurio įsigijote šį gaminį.
Sudedamosios dalys skirtinguose regionuose gali būti skirtingos.

Āršāja sensora komplekts

1. Gaismas sensors
   Tas automātiski nosaka apkārtējās vides gaismas intensitāti un automātiski pielāgo ekrāna spilgtumu.
2. Tālvadības sensors
   Pavērsiet tālvadības pulti pret šo punktu uz LCD displeja.
   - Ja displeja ierīču izmantošana vienā telpā ar šī izstrādājuma tālvadības pulti var izraisīt netīšu pārējo displeja ierīču vadību.
3. Strāvas padeves indikators
   Strāvas indikators izslēgsies, kad tiks ieslēgts izstrādājums. Enerģijas taupīšanas režīmā strāvas indikators mirgos.

Paliktnis

Skatiet aprakstus iepriekšējā lappusē.

1. Ieslēdz vai izslēdz Touch.
2. Skatiet displeja ierīces izvēlnes.
3. Ieslēdz vai izslēdz izstrādājumu.
4. Savieno ar USB atmiņas ierīci.
   - Pastumiet uz augšu USB porta pārsega augšdaļu.
5. Avota ierīces pievienošana, izmantojot HDMI kabeli.
6. Izmanto, lai savienotu Touch ar datoru.
7. Pievienojiet OCM kabeli paliktnim un izstrādājuma **TRAY IN** pieslēgvietai.
8. Pievienojiet IS skāriena vadības kabeli paliktnim.

Paliktņa uzstādīšana

Skatiet aprakstus iepriekšējā lappusē.

1. Pievienojiet IS skāriena funkcijas USB kabeli izstrādājuma **USB ⇨ (5V 1A) / TOUCH IN** pieslēgvietai.
2. Pievienojiet IS skāriena vadības kabeli paliktnim.
3. Pievienojiet OCM kabeli paliktnim un izstrādājuma **TRAY IN** pieslēgvietai.
4. Lai skārienu funkciju izmantotu ar datoru vai izstrādājumu, kas pievienotu tīkla bloku (iegādājams atsevišķi), izmantojiet datora skārienu funkcijas kabeli, lai izstrādājuma pieslēgvietu **TOUCH OUT** savienotu ar datora vai tīkla bloka USB pieslēgvietu.

Problēmu novēršanas rokasgrāmata

Problēmas	Risinājumi
Ekrāns nepārtraukti ieslēdzas un izslēdzas.	Pārbaudiet kabeļa savienojumu starp izstrādājumu un datoru un pārliecinieties, ka tas ir rūpīgi pievienots.
	Pārbaudiet, vai izstrādājumam pareizi pievienots kabelis.
Ekrānā tiek parādīts paziņojums **No Signal**.	Pārbaudiet, vai izstrādājumam pievienotā ierīce ir ieslēgta.

- Šis ir A klases izstrādājums. Mājas apstākļos šis izstrādājums var izraisīt radiosakaru traucējumus, tādā gadījumā lietotājam var būt nepieciešams veikt atbilstošas darbības.
- Papildinformāciju par Samsung vides aizsardzības pasākumiem un izstrādājumam raksturīgajiem normatīvajiem pienākumiem, piemēram, REACH, WEEE, akumulatoriem, apmeklējiet vietni http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

| Lietuvių kalba

Greitos sąrankos vadovas

- Atsižvelgiant į gaminį, spalva ir išvaizda gali skirtis, siekiant pagerinti gaminio veikimo efektyvumą specifikacijos gali būti keičiamos be išankstinio įspėjimo.
- Jei reikia daugiau informacijos, iš svetainės atsisiųskite naudotojo vadovą.

Sudedamųjų dalių tikrinimas

(1) Greitos sąrankos vadovas (2) Garantijos kortelė (Nepriemama kai kuriose vietovėse) (3) Nustatymų vadovas (4) Maitinimo laidas (5) Leklanše tipo sausieji elementai (2 vnt., nuotolinio valdymo pultui) (Nepriemama kai kuriose vietovėse) (6) Nuotolinio valdymo pultas (7) RS232C(IN) adapteris (8) Dėklas (9) Varžtas (M4L10, 11 EA) (10) OCM laidas (11) Išorinio jutiklio rinkinys (12) USB laidas (13) Laido spaustukai (14) Laidų laikikliai (15) Jutiklinis rašiklis (1 EA) (16) Dvipusė juostelė (6 EA)
Jeigu trūksta sudedamųjų dalių, kreipkitės į pardavėją, iš kurio įsigijote šį gaminį.
Sudedamosios dalys skirtinguose regionuose gali būti skirtingos.

Išorinio jutiklio rinkinys

1. Šviesos jutiklis
   Automatiškai aptinka aplinkos šviesos intensyvumą aplink pasirinktą ekraną ir nustato ekrano ryškumą.
2. Nuotolinio valdymo pulto daviklis
   Nuotolinio valdymo pultą nukreipkite į šį LCD ekrano tašką.
   - Jeigu netoli šio gaminio nuotolinio valdymo pulto naudojami kiti įrenginiai su ekranu, gali būti, jog šie įrenginiai gali būti valdomi netyčiomis.
3. Maitinimo indikatorius
   Įjungus gaminį maitinimo indikatorius išsijungs. Veikiant budėjimo režimu, indikatorius mirksi.

Dėklas

Žr. ankstesniame puslapyje pateikiamas aprašymus.

1. Įjungia arba išjungia „Touch".
2. Peržiūrėkite vaizdo įrenginio meniu.
3. Įjungia arba išjungia gaminį.
4. Prijungiamas USB atminties įrenginys.
   - Paspauskite viršutinę USB jungties dangtelio dalį.
5. Prijungiamas prie šaltinio įrenginio HDMI kabeliu.
6. Prijungia „Touch" prie kompiuterio.
7. Prijunkite OCM laidą prie dėklo ir gaminio **TRAY IN** prievado.
8. Prijunkite „IR Touch Control" laidą prie dėklo.

Dėklo montavimas

Žr. ankstesniame puslapyje pateikiamas aprašymus.

1. Prijunkite „IR Touch" USB laidą prie gaminio **USB ⇨ (5V 1A) / TOUCH IN** prievado.
2. Prijunkite „IR Touch Control" laidą prie dėklo.
3. Prijunkite OCM laidą prie dėklo ir gaminio **TRAY IN** prievado.
4. Jei jutiklinę funkciją norite naudoti su prie gaminio prijungta tinklo dėžute (parduodama atskirai) ar kompiuteriu, gaminio **TOUCH OUT** prievadą sujunkite su tinklo dėžutės ar kompiuterio prievadu, naudodami „PC Touch" laidą.

Gedimų nustatymo ir šalinimo instrukcija

Problemos	Sprendimai
Ekranas vis įsijungia ir išsijungia.	Patikrinkite laidą, kuriuo gaminys prijungtas prie kompiuterio, ir įsitikinkite, kad jis gerai pritvirtintas.
	Patikrinkite, ar gaminys tinkamai prijungtas laidu.
Ekrane parodoma **No Signal**.	Patikrinkite, ar įjungtas įrenginio, kuris prijungtas prie gaminio, maitinimas.

- Tai yra A klasės gaminys. Buitinėje aplinkoje šis gaminys gali sukelti radijo dažnių trukdžius, todėl naudotojui gali tekti imtis atitinkamų priemonių.
- Daugiau informacijos apie „Samsung" aplinkos apsaugos įsipareigojimus ir gaminio specifikacijų reikalavimus, pvz., REACH, WEEE, baterijas, rasite apsilankę adresu http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

| Español

Guía de configuración rápida

- El color y el aspecto pueden variar según el producto; las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso para mejorar el rendimiento del producto.
- Descargue el manual del usuario desde el sitio web si necesita más información.

Comprobación de los componentes

(1) Guía de configuración rápida (2) Tarjeta de garantía (No disponible en algunos lugares) (3) Guía de regulaciones (4) Cable de alimentación (5) Celdas secas de tipo Leclanché (2, para el mando a distancia) (No disponible en todos los lugares) (6) Mando a distancia (7) Adaptador RS232C (IN) (8) Bandeja (9) Tornillo (M4L10, 11 c/u) (10) Cable OCM (11) Equipo del sensor externo (12) Cable USB (13) Sujetacables (14) Soportes de cables (15) Lápiz táctil (1 c/u) (16) Cinta adhesiva de doble cara (6 c/u)
Póngase en contacto con el distribuidor donde adquirió el producto si falta alguno de los componentes.
Los componentes pueden variar según las localidades.

Equipo del sensor externo

1. Sensor de iluminación
   Detecta automáticamente la intensidad de la iluminación ambiental alrededor de la pantalla seleccionada y ajusta el brillo de ésta.
2. Sensor de mando a distancia
   Encare el mando a distancia hacia ese punto de la pantalla LCD.
   - El uso de otros dispositivos de visualización en el mismo espacio que el mando a distancia de este producto puede provocar que dichos dispositivos se controlen de forma involuntaria.
3. Indicador de encendido
   El indicador de alimentación se apagará cuando se encienda el producto. Parpadeará en el modo de ahorro de energía.

Bandeja

Consulte las descripciones en la página anterior.

1. Enciende o apaga Touch.
2. Ver los menús del dispositivo de visualización.
3. Enciende o apaga el producto.
4. Conecta con un dispositivo de memoria USB.
   - Empuje hacia arriba la parte superior de la tapa del puerto USB.
5. Conecta con un dispositivo que actúa como fuente mediante un cable HDMI.
6. Conecta Touch con un PC.
7. Conecte el cable OCM a la bandeja y al puerto **TRAY IN** del producto.
8. Conecte el cable de control IR táctil a la bandeja.

Instalación de la Bandeja

Consulte las descripciones en la página anterior.

1. Conecte el cable USB IR táctil al puerto **USB ⇨ (5V 1A) / TOUCH IN** del producto.
2. Conecte el cable de control IR táctil a la bandeja.
3. Conecte el cable OCM a la bandeja y al puerto **TRAY IN** del producto.
4. Para usar la función táctil con una caja de red (se vende por separado) o un ordenador conectado al producto, use el cable táctil de PC para conectar el puerto **TOUCH OUT** del producto con el puerto USB de la caja de red o del ordenador.

Solución de problemas

Problemas	Soluciones
La pantalla se enciende y se apaga continuamente.	Compruebe la conexión del cable entre el producto y el PC, asegúrese de que la conexión sea firme.
	Compruebe que el producto esté conectado correctamente con un cable.
Sin señal se muestra en la pantalla.	Compruebe que el dispositivo conectado al producto esté encendido.

- Este es un producto de clase A. En un entorno doméstico este producto puede provocar interferencias de radio, en cuyo caso el usuario deberá tomar las medidas adecuadas.
- Para obtener información sobre los compromisos medioambientales y las obligaciones legales de algún producto específico de Samsung, como por ejemplo REACH, WEEE o las pilas, visite http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

| Svenska

Snabbstartguide

- Färgen och utseendet kan variera beroende på produkt. Specifikationerna kan ändras utan föregående meddelande för att förbättra produktens prestanda.
- Ladda ned användarhandboken från webbplatsen om du vill ha mer information.

Kontrollera delarna

(1) Snabbstartguide (2) Garantikort (Ikke tilgjengelig enkelte steder) (3) Veiledning om lover og forskrifter (4) Strømledning (5) Leclanche-type tørrelementer (x 2, for fjernkontrollen) (Ikke tilgjengelig enkelte steder) (6) Fjernkontroll (7) RS232C(IN) adapter (8) Brett (9) Skrue (M4L10, 11 EA) (10) OCM-kabel (11) Eksternt sensorsett (12) USB-kabel (13) Kabelholder (14) Kabelholdere (15) Beføringspenn (1 EA) (16) Dobbeltsidig tape (6 EA)
Kontakt leverandøren du kjøpte produktet av hvis det mangler noen komponenter.
Komponenter kan variere på forskjellige steder.

Eksternt sensorsett

1. Lyssensor
   Registrerer automatisk intensiteten til lyset rundt en valgt skjerm og justerer skjermens lysstyrke.
2. Sensor for fjernkontroll
   Pek fjernkontrollen mot dette punktet på LCD-skjermen.
   - Bruk av andre skjermenheter i samme område som fjernkontrollen til dette produktet kan føre til at de andre skjermenhetene blir utilsiktet kontrollert.
3. Strømindikator
   Strømindikatoren slås av når produktet slås på. Den blinker i strømsparingsmodus.

Brett

Se beskrivelsene på forrige side.

1. Slår Touch på eller av.
2. Vis menyer på skjermenheten.
3. Slår produktet på eller av.
4. Kobler til en USB-minneenhet.
   - Skyv den øvre delen av USB-portdekselet oppover.
5. Kobles til en kildeenhet via en HDMI-kabel.
6. Kobler Touch til en PC.
7. Koble OCM-kabelen til brettet og **TRAY IN**-porten på produktet.
8. Koble IR berøringskontrollkabelen til brettet.

Installere brettet

Se beskrivelsene på forrige side.

1. Koble IR USB-berøringskabelen til **USB ⇨ (5V 1A) / TOUCH IN**-porten på produktet.
2. Koble IR berøringskontrollkabelen til brettet.
3. Koble OCM-kabelen til brettet og **TRAY IN**-porten på produktet.
4. Hvis du vil bruke berøringsfunksjonen med en nettverksboks (selges separat) eller en datamaskin koblet til produktet, bruker du PC-berøringskabelen til å koble **TOUCH OUT**-porten på produktet til USB-porten på nettverksboksen eller datamaskinen.

Felsökningsguide

Problem	Lösningar
Skärmen släcker ned av og på.	Kontrollera kabelanslutningen mellan produkten och datorn och se till att anslutningen är säker.
Ingen signal visas på skärmen.	Kontrollera att produkten är korrekt ansluten med en kabel.
	Kontrollera att enheten som är ansluten till produkten som är påslagen.

- Detta är en produkt av klass A. I hemmiljö kan produkten orsaka radiostörningar. I så fall kan användaren behöva vidta nödvändiga åtgärder.
- Mer information om Samsungs miljöåtaganden och produktspecifika skyldigheter, t.ex. REACH, WEEE, batterier, finns på http://www.samsung.com/uk/aboutsamsung/samsungelectronics/corporatecitizenship/data_corner.html

| Norsk

Hurtigoppsettveiledning

- Fargen og utseendet kan variere avhengig av produktet, og spesifikasjonene kan endres uten forhåndsvarsel for å forbedre ytelsen.
- Last ned brukerhåndboken fra nettstedet hvis du ønsker flere opplysninger.

Kontrollere komponentene

(1) Hurtigoppsettveiledning (2) Garantikort (Ikke tilgjengelig enkelte steder) (3) Veiledning om lover og forskrifter (4) Strømledning (5) Leclanche-type tørrelementer (x 2, for fjernkontrollen) (Ikke tilgjengelig enkelte steder) (6) Fjernkontroll (7) RS232C(IN) adapter (8) Brett (9) Skrue (M4L10, 11 EA) (10) OCM-kabel (11) Eksternt sensorsett (12) USB-kabel (13) Kabelholder (14) Kabelholdere (15) Beføringspenn (1 EA) (16) Dobbeltsidig tape (6 ea)
Kontakt leverandøren du kjøpte produktet av hvis det mangler noen komponenter.
Komponenter kan variere på forskjellige steder.

Eksternt sensorsett

1. Lyssensor
   Registrerer automatisk intensiteten til lyset rundt en valgt skjerm og justerer skjermens lysstyrke.
2. Sensor for fjernkontroll
   Pek fjernkontrollen mot denne punktet på LCD-skjermen.
   - Bruk av andre skjermenheter i samme område som fjernkontrollen til dette produktet kan føre til at de andre skjermenhetene blir utilsiktet kontrollert.
3. Strømindikator
   Strømindikatoren slås av når produktet slås på. I energisparlåge blinker den.

List

Se beskrivelsene på föregående sida.

1. Slå på eller av Touch.
2. Visa menyerna för visningsenheten.
3. Slår på eller av produkten.
4. För anslutning av ett USB-minne.
   - Skjut upp den övre delen av USB-portlocket.
5. Anslut till en källenhet med en HDMI-kabel.
6. Ansluter Touch till en dator.
7. Anslut OCM-kabeln till listen och **TRAY IN**-porten på produkten.
8. Anslut IR Touch-kontrollkabeln till listen.

Installera listen

Se beskrivningarna på föregående sida.

1. Anslut IR Touch USB-kabeln **USB ⇨ (5V 1A) / TOUCH IN**-porten på produkten.
2. Anslut IR Touch-kontrollkabeln till listen.
3. Anslut OCM-kabeln till listen och **TRAY IN**-porten på produkten.
4. Om du vill använda pekfunktionen med en nätverksbox (säljs separat) eller en dator som är ansluten till produkten, använder du PC Touch-kabeln för att ansluta **TOUCH OUT**-porten på produkten till USB-porten på nätverksboxen eller datorn.

| Polski

Skrócona instrukcja konfiguracji

- Kolor i wygląd mogą się różnić w zależności od produktu. Jego specyfikacja może bez wcześniejszego powiadomienia ulec zmianie mającej na celu poprawę jakości pracy.
- Więcej informacji można uzyskać, pobierając instrukcję obsługi ze strony internetowej.

Sprawdzanie zawartości

(1) Skrócona instrukcja konfiguracji (2) Karta gwarancyjna (Dostępna w zależności od kraju) (3) Instrukcja montażu (4) Kabel zasilający (5) Suche baterie okrągłe (2 szt., do pilota) (Dostępna w zależności od kraju) (6) Pilot (7) Adapter RS232C (IN) (8) Półka (9) Śruba (M4L10, 11 EA) (10) Kabel OCM (11) Zestaw czujników zewnętrznych (12) Kabel USB (13) Tulejka na kable (14) Obejmy do przewodów (15) Pióro dotykowe (1 EA) (16) Dwustronna taśma (6 EA)
Jeżeli brakuje jakichkolwiek elementów, skontaktuj się ze sprzedawcą produktu. Zawartość opakowania może się różnić w zależności od miejsca zakupu.

Zestaw czujników zewnętrznych

1. Czujnik światła
   Automatycznie wykrywa natężenie światła w otoczeniu wybranego wyświetlacza i reguluje jasność ekranu.
2. Czujnik pilota
   Pilot zdalnego sterowania należy skierować w to miejsce wyświetlacza LCD.
   - Korzystanie z innych urządzeń do wyświetlania w przestrzeni wykorzystywanej do korzystania z pilota może spowodować nieumyślne kontrolowanie tych urządzeń.
3. Wskaźnik zasilania
   Wskaźnik zasilania jest wyłączony, gdy produkt jest włączony. Wskaźnik ten miga w trybie oszczędzania energii.

Półka

Należy się zapoznać z opisami na poprzedniej stronie.

1. Włącza lub wyłącza urządzenie Touch.
2. Wyświetlanie menu urządzenia graficznego.
3. Włącza lub wyłącza produkt.
4. Do podłączenia urządzenia pamięci USB.
   - Należy podnieść górną część pokrywy portu USB.
5. Podłączenie do